



San Francisco Housing Authority  
1815 Egbert Street • San Francisco CA 94124  
(415) 715-3280 • (415) 415-715-3296 FAX

親愛的辛尼戴爾居民，大家好，

**您的寶貴意見對我們非常重要！ 我們希望您能為您和您的家人提供有關未來新居所的意見。**

三藩市住房管理局 (The San Francisco Housing Authority)、梅西住房企業 (Mercy Housing) 及加利福尼亞州匯理企業 (Related California) 共同製作了一套視頻，向公眾介紹將在二零二一年、二零二三年和二零二四年為辛尼戴爾社區家庭提供全新住房公寓的資料。您可以點擊下列連結，觀看名為“歡迎來到新家—Welcome to Your New Home”的視頻：<https://youtu.be/of70QL60e1U>。

我們希望您在觀看視頻後，在本函件的末端的調查欄目中，發表您和家人對搬入這些全新可負擔房屋單位的興趣。您在調查表所作出的意見，不會使您承擔任何責任。這項調查的目的是幫助工作人員，去確定並幫助有興趣遷入這些未來可負擔住房單位的家庭。

所有現時居住在辛尼戴爾公共住房 (Sunnydale public housing) 的家庭，均有權利入住在辛尼戴爾 (Sunnydale) 一間全新的可負擔住房單位。惟完成此項調查，並不自動保證您必獲安排入住建築大樓您所選擇的住房單位。三藩市住房管理局 (The San Francisco Housing Authority) 將繼續按已案立的搬遷次序，在有新單位落成時與住戶聯絡；同時，在其他社區出現新的可負擔住房單位時，亦會通知區內居民。

**這些新住房單位的每月租金，將維持為家庭總收入的百分之三十 (30%)**

除了現時在此處列舉的單位外，我們還有更多全新的 [擁有回遷權 (right to return)] 單位，這些單位將在二零二四年之後，陸續在辛尼戴爾 (Sunnydale) 區內投入使用。

請在二零二二年十月一日之前，將此表格交回我們。假如您有任何疑問、或需要協助去完成是項調查，請與三藩市希望工程 (HOPE SF) 的克 (Elizabeth Chilton) 聯絡，電話：(415) 715-2221、或電郵：chiltone@sfha.org。 感謝您的寶貴時間！

1. 提供您的喜愛位置。請在您感興趣的所有位置旁邊標記 (x)。

在辛尼戴爾區內之新住房單位	落成日期	假如感興趣，請畫上“X”
辛尼戴爾第六座 (Sunnydale Block 6) 大樓共 167 戶可負擔住房單位，(當中 125 戶供現居辛尼戴爾家庭)， 位處：哈恩街 (Hahn) 夾日出街 (Sunrise)。 正在建築中	二零二一年 十一月	[ ]

本文件為翻譯版本，只作參考用途。關於本文件的一切最終解釋，以英文文本為準。

轉下頁

辛尼戴爾第三座 (Sunnydale Block 3) 大樓共 170 戶可負擔住房單位，(當中 127 戶供現居辛尼戴爾家庭)， 位處：哈恩街 (Hahn) 夾辛尼戴爾街 (Sunnydale)，在 Casala 大樓對面。 正在建築中	二零二四年 第四季	[ ]
--	--------------	-----

鄰近社區的新住房單位	預計落成日期	假如感興趣，請畫上“X”
米慎灣 (Mission Bay) 大樓約 152 戶可負擔住房單位，(當中 38 戶供現居辛尼戴爾家庭)， 位處：中國盆地 691 號 (691 China Basin)。 正在建築中	二零二一年 四月	[ ]
巴爾博亞公園上院 (Balboa Park Upper Yard) 大樓約 131 戶可負擔住房單位，(當中 39 戶供現居辛尼戴爾家庭)， 位處：聖荷西街 2340 號-鄰近捷運車站 (2340 San Jose Avenue (next to Balboa BART Station))。 正在籌備設計中	二零二二年 第三季	[ ]

2. 請提供您的家庭資料。這可讓我們能夠了解您的家庭適合哪種類型 / 面積的單位，以及配對現有的單位的可能性。

姓名	年齡	性別 (男 / 女)	與戶主關係 (夫婦、子女、孫子 / 女等)
			戶主

假如您的家人需要使用殘障人士 (ADA) 專屬住房單位，請在此欄打上 (x) 標記。假如需要提供更多資料，請在四號欄目 (#4) 上提交。	[ ]
---	-----

本文件為翻譯版本，只作參考用途。關於本文件的一切最終解釋，以英文文本為準。

3. 請提交我們可以聯絡您的資料。這可以確保我們在出現合適您需要的可負擔住房單位時，直接與您聯絡。

姓名	
電話	
電郵（可選擇）	
郵寄地址	

4. 請分享您希望我們知道的一些其他建議。

--

5. 請通過以下方式，在二零二零年十月一日之前，將此表格遞交給我們：

<b>選項1。</b> 在觀看視頻後，在線上完成調查：	<b>選項2。</b> 完成調查後，拍下調查表的照片（正反兩面），然後通過電子郵件，發送克女士（Elizabeth Chiltone）：  電郵： <a href="mailto:chiltone@sfha.org">chiltone@sfha.org</a>	<b>選項3。</b> 將調查表交回以下任何一地點之一進行：  梅西房屋辦事處（Mercy Housing Office）： 地址：1711 Sunnydale Ave  三藩市住房管理局（SFHA Headquarters）： 地址：1815 Egbert Street 收件人：克女士（Elizabeth Chiltone）
--------------------------------	---	--